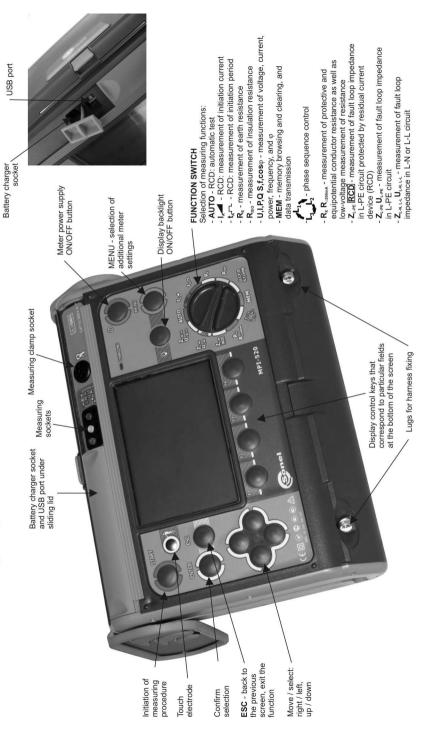


## **OPERATION MANUAL**

# METER FOR ELECTRICAL INSTALLATION PARAMETERS

**MPI-520** 

# **MPI-520**





#### **OPERATING MANUAL**

### METER FOR ELECTRICAL INSTALLATION PARAMETERS MPI-520



SONEL S. A. ul. Wokulskiego 11 58-100 Świdnica

Version 3.1 05.12.2012

The MPI-520 meter is a with the present manual operation of the meter.	modern, easy and saf in order to avoid meas	ie in use measuring ouring errors and prev	device. Please acqua ent possible problem	aint yourself is related to

#### **CONTENTS**

1	SA	FETY	5
2	MI	ENU	6
	2.1	WIRELESS TRANSMISSION.	6
	2.2	SETTINGS OF MEASUREMENTS	6
	2.2.1	Network voltage and frequency	7
	2.2.2	Main result of short circuit loop impedance measurement	
	2.2.3	Measurement settings	
	2.2.4	Cell autoincrementing	
	2.3	SETTINGS OF THE METER	
	2.3.1	LCD contrast	9
	2.3.2	LCD backlight	9
	2.3.3	Auto-OFF settings	10
	2.3.4	Date and time	10
	2.3.5	Factory (default) settings	10
	2.3.6	Program update	10
	2.4	LANGUAGE SELECTION	11
	2.5	INFORMATION ABOUT MANUFACTURER	11
3	MI	EASUREMENTS	12
	3.1	MEASUREMENT OF ALTERNATING VOLTAGE AND FREQUENCY	12
	3.2	CHECKING CORRECTNESS OF PE (PROTECTIVE EARTH) CONNECTIONS	12
	3.3	MEASUREMENT OF CURRENT, ACTIVE POWER, REACTIVE POWER, APPARENT I	OWER
		AND COSΦ COEFFICIENT	13
	3.4	MEASUREMENT OF SHORT CIRCUIT LOOP PARAMETERS	14
	3.4.1	Measurement of short circuit loop parameters in L-N and L-L circui	t14
	3.4.2	Measurement of short circuit loop parameters in L-PE circuit	16
	3.4.3	Measurement of short circuit loop impedance in L-PE circuit protect	ted with
		residual current device (RCD)	18
	3.4.4	Prospective short-circuit current	
	3.5	MEASUREMENT OF RESISTANCE-TO-EARTH	
	3.6	MEASUREMENT OF RCD PARAMETERS	
	3.6.1	Measurement of RCD disconnection current	
	3.6.2	Measurement of RCD disconnection time	
	3.6.3	Automatic measurement of RCD parameters	
	3.7	MEASUREMENT OF INSULATION RESISTANCE	
	3.7.1	Double-lead measurement	
	3.7.2	Measurements with AutoISO-1000c adapter	
	3.7.3	Measurements by means of leads with UNI-Schuko outlet plug (WS-04)	
	3.8	LOW-VOLTAGE MEASUREMENT OF RESISTANCE	
	J.U	LOW TORINGE MEASUREMENT OF RESISTANCE	

	3.8.1	Measurement of resistance of protective conductors and equipotential bonding with ±200 mA current	
	3.8.2	Measurement of resistance	
	3.8.3	Calibration of test leads	
3.	9	CHECKING SEQUENCE OF PHASES	
4	MI	EMORY OF MEASUREMENT RESULT DATA	42
4.	.1	RECORDING MEASUREMENT RESULT DATA IN THE MEMORY	42
4.	.2	VIEWING MEMORY DATA	44
4.	.3	DELETING MEMORY DATA	46
5	DA	TA TRANSMISSION	48
5.	.1	COMPUTER CONNECTION ACCESSORIES	48
5.	.2	DATA TRANSMISSION WITH USB JOINT	48
5.	.3	DATA TRANSMISSION WITH OR-1 RADIO MODULE	48
6	PO	WER SUPPLY	50
6.	.1	MONITORING OF THE POWER SUPPLY VOLTAGE	50
6.	.2	REPLACEMENT OF BATTERIES (ACCUMULATORS)	
6.	.3	CHARGING OF ACCUMULATORS	51
6.	.4	GENERAL PRINCIPLES REGARDING USING NI-MH ACCUMULATORS	52
7	CL	EANING AND MAINTENANCE	54
8	ST	ORAGE	54
9	DI	SMANTLING AND UTILISATION	54
10	TE	CHNICAL DATA	55
1	0.1	BASIC DATA	55
_	0.2	ADDITIONAL DATA	
-	10.2.		
	10.2.		
	10.2.		
	10.2.	Additional uncertainties according to IEC 61557-5 $(R_E)$	64
	10.2.	5 Additional uncertainties according to IEC 61557-6 (RCD)	65
11	EQ	UIPMENT	66
1.	1.1	STANDARD EQUIPMENT	66
1	1.2	OPTIONAL EQUIPMENT	
12	PO	SITIONS OF THE METER'S COVER	67
13	M	NUFACTURER	67

#### 1 Safety

MPI-520 meter is designed for performing check tests of protection against electric shock in mains systems. The meter is used for making the measurements the results of which determine safety of electrical installations. Therefore, in order to provide conditions for correct operation and the correctness of the obtained results, the following recommendations must be observed:

- Before you proceed to operate the meter, acquaint yourself thoroughly with the present manual and observe the safety regulations and specifications determined by the producer.
- The MPI-520 meter has been designed for the purpose of measurements of earth connection and
  equipotential bonding, ground resistivity, as well as clamps current measurements. Any application that differs from those specified in the present manual may result in a damage to the device
  and constitute a source of danger for the user.
- The device must be operated solely by appropriately qualified personnel with relevant certificates to realise measurements of electric installation. Operation of the meter realised by unauthorised personnel may result in damage to the device and constitute a source of danger for the user.
- It is unacceptable to operate the following:
  - ⇒ A damaged meter which is completely or partially out of order,
  - ⇒ A meter with damaged test leads insulation,
  - ⇒ A meter stored for an excessive period of time in disadvantageous conditions (e.g. excessive humidity). If the meter has been transferred from a cool to a warm environment of a high level of relative humidity, do not realise measurements until the meter has been warmed up to the ambient temperature (approximately 30 minutes).
- It should be remembered that BAT message appearing on the display indicates that supply voltage of the meter is too low. This message signals also that the batteries must be replaced or the accumulator charged. Measurements performed by means of the meter whose supply voltage is too low are burdened with additional errors that are impossible to be estimated by the user. Such measurements must not be relied on in order to state correctness of protection of a network tested.
- Battery spill and damage to the meter may occur if discharged batteries are left in the meter.
- Before measurements may commence, make sure the test leads are connected to the appropriate measurement sockets.
- Do not operate a meter with an open or incorrectly closed battery (accumulator) compartment or
  power it from other sources than those specified in the present manual.
- The R<sub>ISO</sub> inputs of the meter are protected electronically from overload (e.g. due to having been connected to a live circuit) up to 440V rms for 60 seconds.
- Repairs may be realised solely by an authorised service point.

#### ATTENTION!

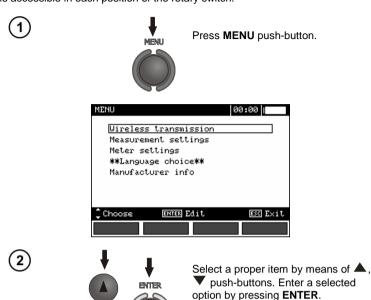
Only standard and additional accessories for a given device should be used, as listed in the "Equipment" section. Use of different accessories can lead to errors in the test connection and can introduce additional measurement uncertainties.

#### Attention:

Due to continuous development of the meter's software, the actual appearance of the display, in case of some of the functions, may slightly differ from the display presented in this operating manual.

#### 2 Menu

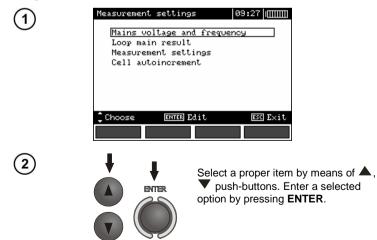
The Menu is accessible in each position of the rotary switch.



#### 2.1 Wireless transmission

See chapter 5.3.

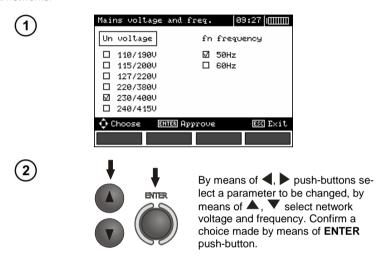
#### 2.2 Settings of measurements



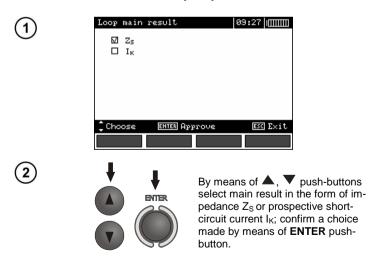
#### 2.2.1 Network voltage and frequency

Before measurements a nominal network voltage  $U_n$  (110/190V, 115/200V, 127/220V, 220/380V, 230/400V or 240/415V) should be selected that is valid in the area where measurements are made. This voltage value is used for calculating the values of prospective short-circuit current.

Determination of network frequency, that is the source of potential interferences, is necessary in order to select a proper measuring signal frequency in resistance-to-earth measurements. Only the measurement conducted with a properly selected frequency of measuring signal will ensure optimum filtration of interferences. The meter is designed for filtration of interferences that originate from 50 Hz and 60 Hz networks.

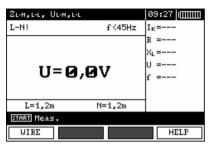


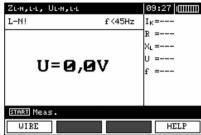
#### 2.2.2 Main result of short circuit loop impedance measurement



#### 2.2.3 Measurement settings

The setting enables activation/deactivation of the field displaying measurement settings. Show or hide the field with measurement settings by means of  $\triangle$  and  $\checkmark$  push-buttons, press **ENTER** push-button.





#### 2.2.4 Cell autoincrementing









By means of A, push-buttons select the option of automatic incrementing of field number after its storing in the memory or the manual incrementing option (automatic incrementing is deactivated); confirm a choice made by means of **ENTER** push-button.

#### 2.3 Settings of the meter





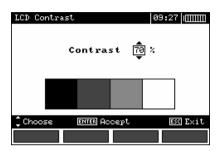




Select a suitable item by means of push-buttons; enter the edition of a selected option by means of ENTER push-button.

#### 2.3.1 LCD contrast





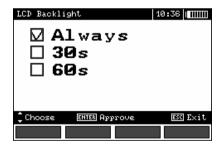
(2)



Select contrast value by means of value by means of value push-buttons; confirm a choice made by means of **ENTER** push-button.

#### 2.3.2 LCD backlight

(1)



(2)

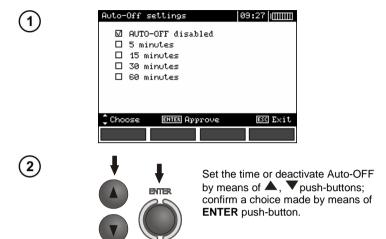


Use the ▲ and ▼ buttons to select the backlight off (with the

button) or time to Auto-off. Press **ENTER** to validate.

#### 2.3.3 Auto-OFF settings

The setting defines time till automatic shutdown of idle meter.



#### 2.3.4 Date and time

By means of  $\blacktriangleleft$ ,  $\blacktriangleright$  push-buttons select the value to be changed (day, month, year, hour, minute). Set a required value by means of  $\blacktriangle$ ,  $\blacktriangledown$  push-buttons. When required settings are made, press **ENTER** push-button.

#### 2.3.5 Factory (default) settings

In order to introduce factory (default) settings, highlight **YES** by means of ◀, ▶ push-buttons and press **ENTER** push-button.

#### 2.3.6 Program update

#### ATTENTION!

This function may be used only by the users who are fluent in operation of computer equipment.

The guarantee does not cover defective operation of the device resulting from wrong use of this function.

#### ATTENTION!

A new package of batteries should be installed before programming or the accumulator should be charged.

During programming the meter must not be switched off as well as the transmission cable must not be disconnected.

Before updating the program, download the program that is use for programming the meter from the manufacturer's website (<a href="www.sonel.pl">www.sonel.pl</a>), install this program on your computer and connect the meter to the computer.

Select **Software upgrade** in the MENU and follow the instructions displayed by the program.

#### 2.4 Language selection

- By means of ▲ and ▼ push-buttons choose \*\*Language choice\*\* in the main MENU; press ENTER push-button.
- Select a required language by means of ▲ and ▼ push-buttons; press ENTER push-button.

#### 2.5 Information about manufacturer

By means of  $\triangle$  and  $\bigvee$  push-buttons choose **Manufacturer info** in the main MENU; press **ENTER** push-button.

#### 3 Measurements

#### Remarks:

- A progress bar is displayed during long measurements.
- The content of this chapter should be thoroughly familiarized with since it describes the meter circuits, the methods of measurements and basic principles concerning interpretation of measurement results.
- Result of the latest measurement is remembered by the meter until a next measurement is started or measurement settings are changed or the measuring function is changed by means of the rotary switch or the meter is switched off. The result of the latest measurement is displayed on the screen for 20 seconds. It can be recalled by pressing **ENTER** push-button.

#### WARNING.

During measurements (short circuit loop, RCD), earthed parts and parts accessible in the electrical installation being tested must not be touched.

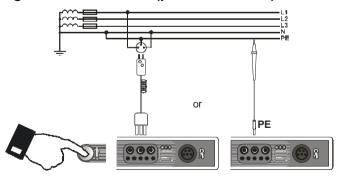
#### WARNING:

During a measurement, switching of the range switch is forbidden because it may damage the meter and pose a threat to the user.

#### 3.1 Measurement of alternating voltage and frequency

The meter measures and displays alternating voltage and frequency of the network in all measuring functions except  $R_E$ ,  $R_X$ ,  $R\pm200$ mA,  $R_{ISO}$ -conductor. For  $C_{ISO}$  and  $R_{ISO}$  functions, only voltage is displayed. This voltage is measured for the frequencies within the range of 45..65 Hz as True RMS. If a frequency measured is outside the specified range, a proper message is displayed instead of the frequency value: f<45 Hz or f>65 Hz. Voltage is displayed as the main result only for  $U_{L-N,L-L}$ ,  $Z_{L-N,L-L}$ ,  $U_{L-PE}$   $Z_{L-PE}$  and  $U_{J}$ ,  $U_{J}$ , U

#### 3.2 Checking correctness of PE (protective earth) connections



When the meter is connected according to the drawing, touch the touch electrode with a finger and wait for about 1 second. When voltage if found on PE, the device displays **PE!** message (error in

the installation; PE lead is connected to the phase lead) and generates a continuous audio signal. This possibility is available for all measuring functions that apply to residual current devices (RCD) and short circuit loop.

#### Remarks:

#### WARNING-

When phase voltage is detected on PE lead, measurements must be immediately stopped and a fault in the installation must be removed.

- The person making a measurement must ensure that he/she is standing on a non-insulated floor during the measurement; otherwise the result of the measurement may be incorrect.
- The threshold value, which triggers the signal of exceeded allowable voltage on PE conduit, is approximately 50 V.

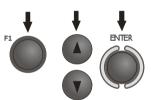
# 3.3 Measurement of current, active power, reactive power, apparent power and cos\u03c3 coefficient





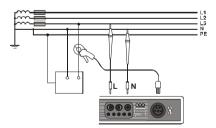
Set the rotary switch of function selection at **U,I,P,Q,S,f,cosφ** position.



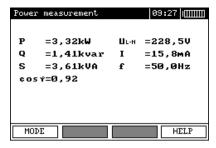


Press F1 push-button. Select "U,I,f,cosφ,P,Q,S" by means of Δ and V push-buttons and press ENTER push-button. (If you want to measure voltage or current only, select a proper position.)

(3) Assemble the system according to the below drawing.







Read out the re-

#### 3.4 Measurement of short circuit loop parameters



If there are residual current devices in the network tested, they should be bypassed by bridging for the period of impedance measurement. However, it should be remembered that the circuit tested is modified in this way and the results obtained may slightly differ from the actual results.

Each time after completion of measurements, modifications introduced to the installation for the period of measurements should be removed and operation of the residual current device should be checked.

The above remark does not apply to measurements of short circuit loop impedance with the use of  $Z_{L-PE}$  RCD function.

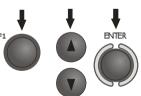
#### 3.4.1 Measurement of short circuit loop parameters in L-N and L-L circuit





Set the rotary switch of function selection at **Z**<sub>L-N,L-L</sub>/**U**<sub>L-N,L-L</sub> position.

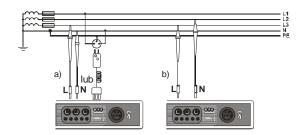
(2)

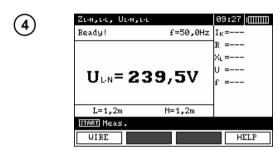


Press F1 push-button if lead length L needs to be selected.

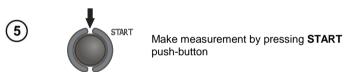
Select lead length by means of and push-buttons and press ENTER push-button.

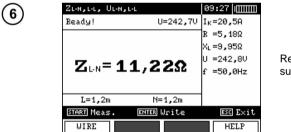
- Connect test leads according to the drawing
  - a) for measurement in L-N circuit or
  - b) for measurement in L-L circuit





The meter is ready for measurement.





Read out the result.

The result is displayed on the screen for 20s. The result can be recalled by pressing **ENTER** push-button.

#### Remarks:

- The result can be stored in the memory (see point 4.1).
- When many measurements are made in short time intervals, the meter may emit a large amount of heat. As a result of this, the housing of the device may become hot. This is a normal phenomenon and the meter is equipped with the protection against excessive temperature.
- Minimum interval between successive measurements is 5 seconds. This minimum interval requirement is controlled by the meter. A next measurement can be made only when **READY!** message appears on the screen.

#### Additional information displayed by the meter

READY!	The meter is ready for measurement.	
L-N!	U <sub>L-N</sub> voltage is incorrect for making a measurement.	
L-PE!	U <sub>L-PE</sub> voltage is incorrect for making a measurement.	
N-PE!	U <sub>N-PE</sub> voltage exceeds allowable value of 50V.	
Û	Phase connected to N terminal instead of L terminal (for example, exchange of L and N in the mains socket.	
<b>●</b> ■:	Temperature exceeded.	
f!	Network frequency is outside the range of 4565 Hz.	
Error during measure	A correct result can not be displayed.	
Loop circuit mal- function!	The meter should be serviced.	
No U <sub>L-N</sub> !	Lack of U <sub>L-N</sub> voltage before the principal measurement.	
U>500 V! and continuous audio signal	Before measurement, voltage at test terminals exceeds 500 V.	

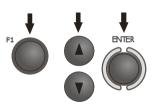
#### 3.4.2 Measurement of short circuit loop parameters in L-PE circuit





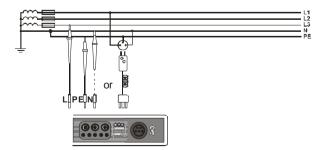
Set the rotary switch of function selection at  $\mathbf{Z}_{L\text{-PE}}/\mathbf{U}_{L\text{-PE}}$  position.



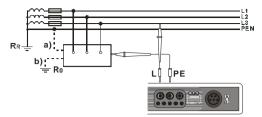


Press F1 push-button if L lead length needs to be selected.
Select a lead length by means of and push-buttons and press ENTER push-button.

Connect test leads according to one of the drawings.



Checking effectiveness of protection against electric shock of the meter housing in case of: a) TN network b) TT network



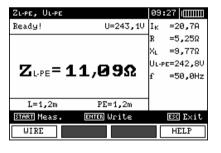
The meter is ready for measurement.





Make measurement by pressing **START** push-button.





Read out the result.

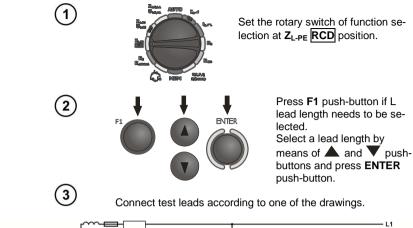
The result is displayed on the screen for 20s.

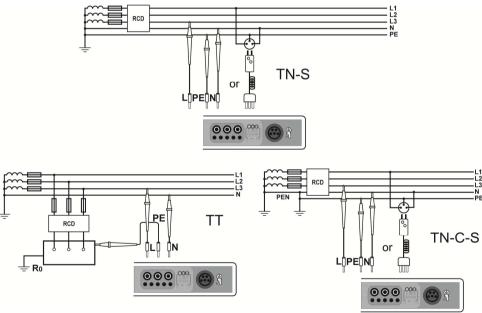
The result can be recalled by pressing **ENTER** push-button.

#### Remarks:

- Double lead measurement is possible when a test lead other that the lead with a mains socket is selected.
- Remaining issues connected with the measurements as well as the messages displayed are the same as those described for measurements in L-N circuit or L-L circuit.

# 3.4.3 Measurement of short circuit loop impedance in L-PE circuit protected with residual current device (RCD)





#### Remarks:

- Maximum measurement time is about 32 seconds. The measurement can be interrupted by pressing **ESC** push-button.
- In the electrical installations in which 30 mA rated residual current devices are used, it may happen that the sum of leakage currents of the installation and the test current will trigger RCD. In such a situation, one should try to reduce leakage current of the network being tested (for example, by disconnecting load points).

- Remaining issues connected with the measurements as well as the messages displayed are the same as those described for measurements L-PE circuit.
- The function works for residual current devices of nominal current ≥ 30 mA.

#### 3.4.4 Prospective short-circuit current

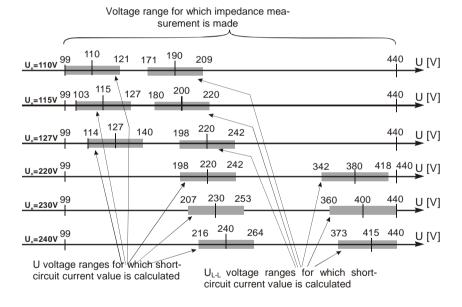
The meter always measures impedance. The short-circuit current is calculated according to the following formula:

$$I_k = \frac{U_n}{Z_n}$$

where:  $U_n$  - nominal voltage of the network being tested selected in MENU,  $Z_{\text{S}}$  - impedance measured.

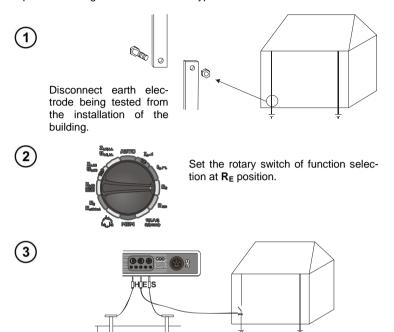
On the basis of  $U_n$  nominal voltage selected (point 2.1.1), the meter automatically recognizes the measurement at phase voltage or phase-to-phase voltage and takes it into account in the calculations.

If the voltage of the network being tested is outside the tolerance range, the meter will not be able to determine a proper nominal voltage for the short-circuit current calculation. In such a case, horizontal dashes will be displayed instead a short-circuit current value. The following diagram shows voltage ranges for which short-circuit current value is calculated.



#### 3.5 Measurement of resistance-to-earth

The three-pole measuring method is the basic type of resistance-to-earth measurement.

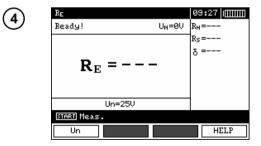


The current electrode (driven into earth) should be connected to **H** socket of the meter.

The voltage electrode (driven into earth) should be connected to **S** socket of the meter.

The earth electrode being tested should be connected to **E** socket of the meter.

The earth electrode being tested and the current electrode and the voltage electrode should be located in one line.

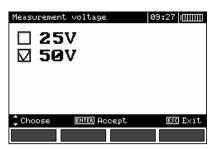


The meter is ready for measurement. Value of interference voltage U<sub>N</sub> can be read on the display.





Press F1 push-button to change test voltage.





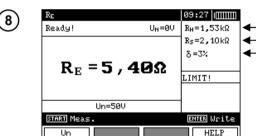


Select test voltage by means of push-buttons and confirm by pressing **ENTER**.





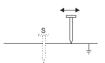
Press **START** push-button to start the measurement.



Read out the result.

Resistance of current electrode
Resistance of voltage electrode
Value of additional uncertainty
caused by resistance of the electrodes





Repeat the measurements (points 3, 7, 8) shifting the voltage electrode several metres: the electrode should be shifted farther and closer to the earth electrode being tested. If  $R_{\text{E}}$  measurement results differ from one another by more than 3%, the distance of the current electrode from the earth electrode being tested should be considerably increased and the measurements should be repeated.

#### Remarks:



Measurement of resistance-to-earth may be carried out if voltage of interferences does not exceed 24 V. Voltage of interferences is measured up to the level of 100 V but above 50 V it is signalled as dangerous. The meter must not be connected to voltages exceeding 100 V.

- Particular attention should be paid to quality of connection between the object being tested and the test lead the contact area must be free from paint, rust, etc.
- If resistance of test probes is too high,  $R_{\rm E}$  earth electrode measurement will be burdened with additional uncertainty. Particularly high uncertainty of measurement occurs when a small value of resistance-to-earth is measured with probes that have a weak contact with earth (such a situation occurs frequently when the earth electrode is well made and the upper soil layer is dry and slightly conductive). In such a case, the ratio between resistance of the probes and resistance of the earth electrode tested is very high and consequently, uncertainty of measurement that depends on this ratio is also very high. The uncertainty is displayed on the screen in the column of additional results. In order to reduce the uncertainty, it is recommended to improve the contact between the probe and soil, for example, by dampening with water the place where the probe is driven into earth, driving the probe into earth in a different place or using a 80 cm-long probe. Test leads should also be checked as follows: check whether their insulation is not defective and whether the lead banana plug probe contact areas are not corroded or loosened. In majority of cases the measurement accuracy achieved is satisfactory. However, one should always be aware of uncertainty value the measurement is burdened with.

#### Additional information displayed by the meter

R <sub>E</sub> >1,99 kΩ	Measuring range is exceeded.
U <sub>N</sub> !	Voltage at test terminals is higher than 24 V but lower than 50 V, measurement is blocked.
U <sub>N</sub> >50 V! and continuous audio signal	Voltage at test terminals is higher than 50 V.
NOISE!	Too low value of signal/noise ratio.
LIMIT!	Error caused by resistance of electrodes > 30%. (Measured values are used in calculation of uncertainty.)
	Interruption in measuring circuit or resistance of test probes is higher than 60 $k\Omega.$
Electrode resistance >50 kΩ	Resistance of electrodes within the range of 5060 k $\Omega$ .
Aborted!	Measurement has been interrupted with ESC key button.

#### 3.6 Measurement of RCD parameters

#### Attention:

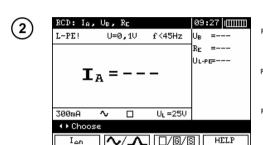
Measurement of  $U_B$ ,  $R_E$  is always conducted with the use of sinusoidal current  $0.4I_{\Delta n}$  regardless of the settings concerning waveform and multiplication factor  $I_{\Delta n}$ .

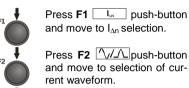
#### 3.6.1 Measurement of RCD disconnection current



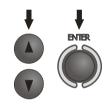


Set the rotary switch of function selection at  $I_A$  position.





Press **F3** VG/S push-button and move to selection of RCD type.



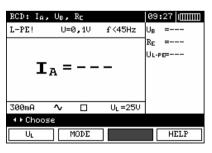
Select an appropriate item by means of **A** and **V** push-buttons and confirm by pressing **ENTER**.

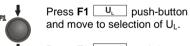




Move to selection of a second group of parameters by means of ◀ and ▶ push-buttons.



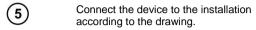


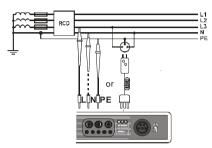


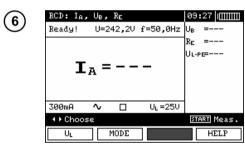
Press **F2** MODE push-button and move to selection of measurement mode.



Select an appropriate item by means of **a** and **v** push-buttons and confirm by pressing **ENTER**.





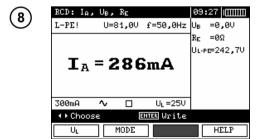


The meter is ready for measurement. Value of network voltage and frequency can be read on the display.





Press **START** to begin measurement.



Read out the result.

#### Remark:

- Measurement of t<sub>Al</sub> disconnection time for selective RCD is not available.

#### Additional information displayed by the meter

U <sub>B</sub> >U <sub>L</sub> !	The touch voltage exceeds a preset U <sub>L</sub> threshold value.	
!	! placed on the right side of the result means that RCD is out of order	
No U <sub>L-N</sub> !	Lack of neutral lead that is necessary for $I_{\Delta n}$ constant and pulsed with direct current offset	

The remaining information is the same as for fault loop measurement (first 7 positions under point 3.4.1).

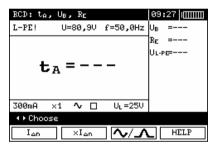
#### 3.6.2 Measurement of RCD disconnection time





Set the rotary switch of function selection at tA \_\_position.







Press **F1** J<sub>n</sub> push-button and move to selection of  $I_{\Lambda n}$ .

Press **F2** xl<sub>an</sub> push-button and move to selection of Inn. multiplication factor

Press **F3** \(\sqrt{\sq}}}}}}}}}}}}} \signtimeseptrimesept\sign{\sqrt{\sq}}}}}}}}}}}} \sqitesept\sign{\sqrt{\sqrt{\sqrt{\sqrt{\sqrt{\sq}}}}}}}}}} \signtimesept\sintitesept\sintititeset{\sint{\siniq}}}}}}}} \end{\sqrt{\sinti and move to selection of current waveform.



Select an appropriate item by means of  $\triangle$  and  $\bigvee$ push-buttons and confirm by pressing **ENTER**.

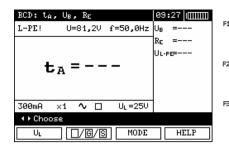






Move to selection of a second group of parameters by means of ◀ and ▶ push-buttons.

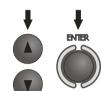




Press **F1** U<sub>L</sub> push-button and move to selection of U<sub>L</sub>.

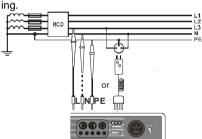
Press **F2** //G/S push-button and move to selection of RCD type.

Press **F3 MODE** push-button and move to selection of measurement mode.

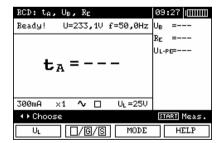


Mark an appropriate position by means of **a** and **v** push-buttons and confirm by pressing **ENTER**.

Connect the device to the installation according to the draw-



(6)

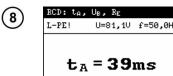


The meter is ready for measurement.
Value of network voltage and frequency can be read on the display.





Press **START** to begin measurement.



U=81,1V f=50,0Hz UB =0,0V R<sub>E</sub> =0Ω UL-PE=242,0V 300mA UL =25V ~ □ ◆ Choose ENTER Write MODE HELP Ui 

Read out the result.

Remarks and information are the same as for I<sub>A</sub> measurement.

#### 3.6.3 Automatic measurement of RCD parameters

The meter enables automatic measurement of the following: RCD disconnection times (t<sub>A</sub>), disconnection current (I<sub>A</sub>), touch voltage (U<sub>B</sub>) and resistance-to-earth (R<sub>F</sub>). Additionally, there is a possibility of automatic measurement of short circuit loop impedance Z<sub>LPE</sub> RCD in a manner described in point 3.4.3. In the automatic mode, it is not necessary to actuate a measurement each time by means of START push-button. The operator of the meter only has to initiate a measurement by pressing START push-button once and switch RCD on each time after it is triggered. The below table shows maximum number of parameters measured and sequence of measurements for preset value of rated current I<sub>An</sub>, selected current waveform, type of RCD (standard / selective / short-time delay) and U<sub>I</sub> voltage.

09:27 lmmm

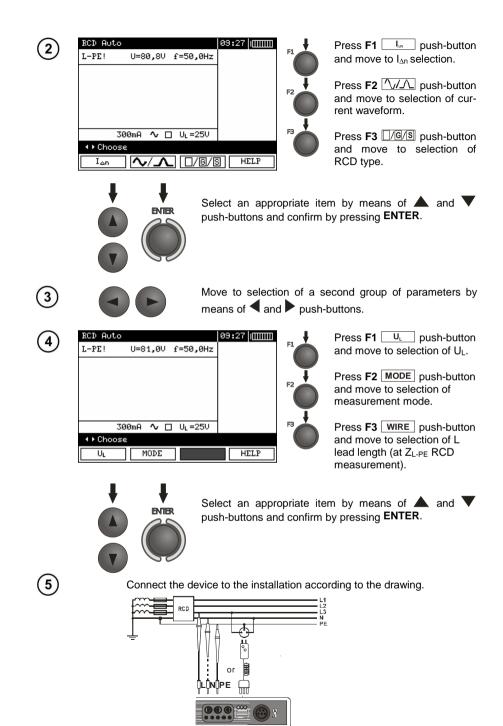
	Parameters meas-	M	easurement conditions
No.	ured	I <sub>∆n</sub> multiplica- tion factor	Initial phase (polarization)
1.	$Z_{L-PE}$		
2.	$U_B$ , $R_E$		
3.	t <sub>A</sub>	0,5I <sub>∆n</sub>	positive
4.	t <sub>A</sub>	0,5I <sub>∆n</sub>	negative
5.*	t <sub>A</sub>	1I <sub>∆n</sub>	positive
6.*	t <sub>A</sub>	1I <sub>∆n</sub>	negative
7.*	t <sub>A</sub>	2l <sub>∆n</sub>	positive
8.*	t <sub>A</sub>	2l <sub>∆n</sub>	negative
9.*	t <sub>A</sub>	5l∆n	positive
10.*	t <sub>A</sub>	5l <sub>∆n</sub>	negative
11.*	I <sub>A</sub>		positive
12.*	I <sub>A</sub>		negative

<sup>\*</sup> points in which an efficient RCD should disconnected

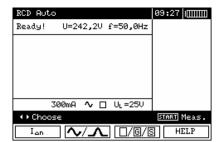




Set the rotary switch of function selection at **AUTO** position.







The meter is ready for measurement.

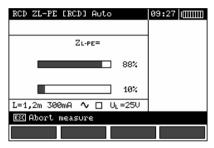
Value of network voltage and frequency can be read on the display.





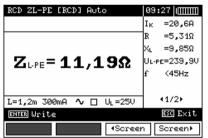
Press **START** push-button to start the measurement. If such measurements are selected that require triggering of RCD, operator of the meter should be in the vicinity of RCD and switch it on each time after it is triggered until the measurements are completed (a longer interruption may signify completion of the measurements).





Progress of measurement process is shown by progress bars: lower bar – total cycle; upper bar – measurement of Z<sub>L-PE</sub> RCD and I<sub>A</sub>.



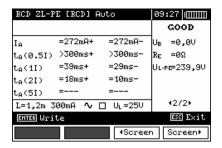


Read out the result.





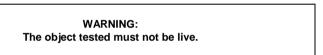
Groups of results displayed are changed by means of **F3** and **F4** push-buttons.



#### Remarks:

- The measurement is interrupted, if during measurement of  $U_B/R_{E_{\scriptscriptstyle L}}$  RCD has been triggered at  $0.5I_{\Delta n}$  current or if RCD has not been triggered in other cases or if a preset value of safe voltage  $U_L$  has been exceeded.
- Store the result in the memory (see point 4.1) or press **ESC** push-button and display only network voltage and frequency.
- Remaining remarks and information are the same as for I<sub>A</sub> and Z<sub>L-PE</sub> measurement.

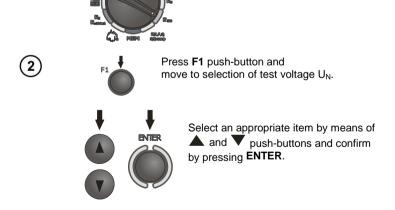
#### 3.7 Measurement of insulation resistance



tion at R<sub>ISO</sub> position.

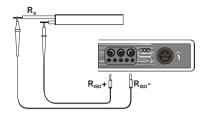
Set the rotary switch of function selec-

#### 3.7.1 Double-lead measurement

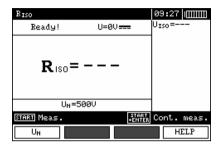


Connect test leads according to the drawing.









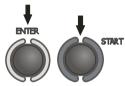
The meter is ready for measurement.





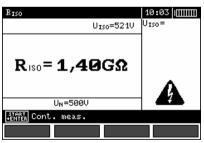
Press and hold **START** pushbutton.

Measurement is performed continuously when the push-button is held in the pressed position.



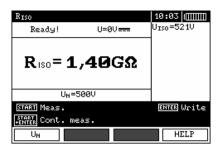
In order to maintain the measurement, press **ENTER** push-button while holding **START** push-button in the pressed position. In order to interrupt the mesaurement, press **START** push-button again.





View of the screen during measurement performed with the use of **ENTER** pushbutton.





Read out the result.

#### Remarks:



During measurements of insulation resistance, dangerous voltage up to 1 kV occurs at the ends of test leads of MPI-520 meter.



It is forbidden to disconnect test leads and to change the position of the function switch before completion of measurement. Failure to obey the above instruction will lead to high voltage electric shock and make it impossible to discharge the object tested.

- The meter emits a continuous audio signal until test voltage reaches 90% of the preset value (and also when 110% of the preset value is exceeded).
- After completion of measurement, the capacitance of the object tested is discharged by shorting  $R_{ISO}$  and  $R_{ISO}$  terminals with resistance of 100 k $\Omega$ .

#### Additional information displayed by the meter

A	Test voltage is present on terminals of the meter.
NOISE!	Interference voltage occurs on the object being tested.  Measurement is possible but may be burdened with additional uncertainty.
LIMIT I!	Activation of current limit. The symbol displayed is accompanied by a continuous audio signal.
×	Wrong accessory is connected to test jack (other than WS-03 or WS-04 or AutoISO-1000c).
<b>₽</b> Dı	WS-03 or WS-04 lead for three-lead measurements is connected (measurement at L-PE, L-N and N-PE terminals).

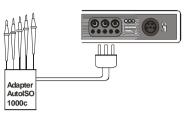
#### 3.7.2 Measurements with AutoISO-1000c adapter





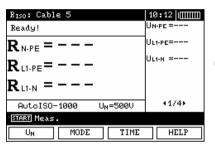
Set the rotary switch of function selection at  $R_{ISO}$  position.





Connect AutoISO-1000c adapter. The meter detects this fact automatically and changes the appearance of the screen.





Press F1  $U_N$  push-button and move to selection of test voltage  $U_N$ .

Press **F2** MODE push-button and move to selection of lead type (3-, 4- or 5-wire lead).

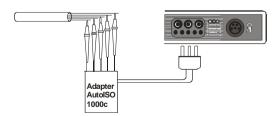
Press **F3** TIME push-button and move to selection of a single measurement time.



Select an appropriate item by means of **and** and push-buttons and confirm by pressing **ENTER**.



Connect AutoISO-1000c adapter to the lead tested.



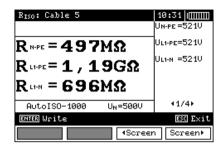




Press **START** push-buttons to start measurement. First, checking of voltages on particular pairs of wires is performed.

If any of the voltages exceeds allowable voltage, the symbol of this voltage with "!" mark is displayed (e.g.  $U_{N-P=1}$ ) and the measurement is interrupted.





Read out the results.



Groups of results displayed are changed by means of **F3** and **F4** push-buttons.

#### Remarks:

- Remarks and messages the same as in point 3.7.1.

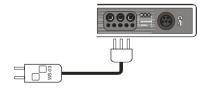
# 3.7.3 Measurements by means of leads with UNI-Schuko outlet plug (WS-03 and WS-04)



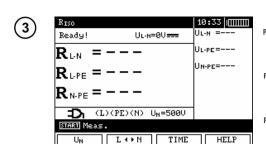


Set the rotary switch of function selection at  $\mathbf{R}_{\text{ISO}}$  position.





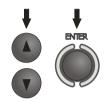
Connect WS-03 lead or WS-04 lead with UNI-Schuko outlet plug. The meter detects this fact automatically and changes the appearance of the screen.



Press **F1** U<sub>N</sub> pushbutton and move to selection of test voltage U<sub>N</sub>.

Press **F2** L◀►N pushbutton and move to selection of lead sequence: L, PE, N or N, PE, L.

Press **F3 TIME** pushbutton and move to selection of a single measurement time.



Select an appropriate item by means of  $\triangle$  and  $\bigvee$  push-buttons and confirm by pressing **ENTER**.

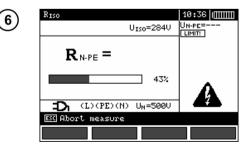
**Remark:** If it is known that L and N leads in the socket are exchanged, after pressing **F2** push-button, the sequence of (N)(PE)(L) can be selected in order to ensure that the meter provides correct results of measurements.

Connect WS-03 lead or WS-04 lead to the socket tested.

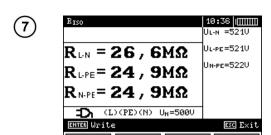




Press **START** push-buttons to start measurement. If any of the voltages exceeds allowable voltage value (50 V), **Object under voltage** message is displayed and the measurement is blocked.



View of the screen during measurement. Symbol of the resistance being measured is displayed. Progress bar shows % of progress of total measurement.



Read out the results.

# Remarks:

- Remarks and messages are the same as in point 3.7.1.

# 3.8 Low-voltage measurement of resistance

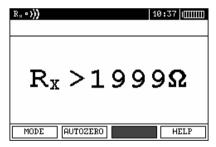
# 3.8.1 Measurement of resistance of protective conductors and equipotential bonding with ±200 mA current





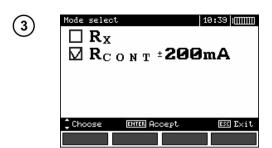
Set the rotary switch of function selection at  $R_X R_{\pm 200 \text{ mA}}$  position.

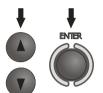






Press F1 push-button and move to selection of measurement mode.





Select R<sub>CONT</sub> ±200 mA item by means of and push-buttons and confirm by pressing ENTER.

Connect the meter to the object tested.

Measurement starts automatically.





Read out the results.





Press **START** push-button in order to start a next measurement without disconnecting test leads from the object.

## Remarks:

#### ATTENTION!

When "Object under voltage" message is displayed, the object tested is live. The measurement is blocked. The meter must be immediately disconnected from the object.

# Additional information displayed by the meter

	Interference voltage occurs on the object tested. The
NOISE!	measurement is possible however it will be burdened with
additional uncertainty that is specified in the technical data	

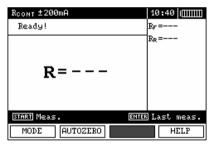
#### 3.8.2 Measurement of resistance

1



Set the rotary switch of function selection at  $R_X R_{\pm 200 \text{ mA}}$  position.

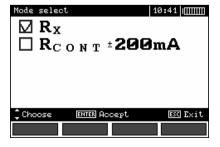
(2)

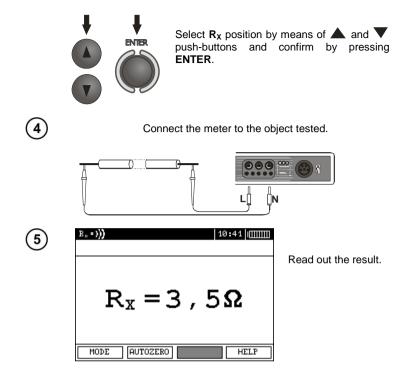




Press **F1** push-button and move to selection of measurement mode.

(3)



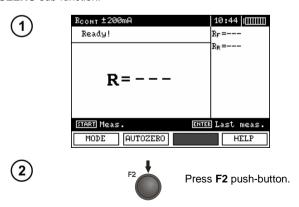


## Remarks:

- Remarks and messages are the same as in point 3.8.1.

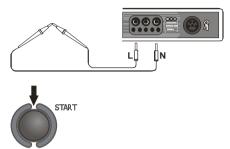
#### 3.8.3 Calibration of test leads

In order to eliminate the impact of the resistance of test leads on measurement result, the compensation (autozeroing) of resistance may be performed. For this purpose,  $R_X$  and  $R_{\pm 200~mA}$  functions have **AUTOZERO** sub-function.





Follow the instructions displayed on the screen.



Ready! AUTOZERO R<sub>F</sub>=--R<sub>R</sub>=---

AUTOZERO

**AUTOZERO** message appears that confirms completion of test leads calibration.

ENTER Last meas.

HELP

In order to remove the calibration made (return to default calibration), perform the above-mentioned activities with test leads open.

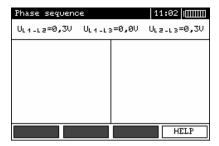
# 3.9 Checking sequence of phases

START Meas.

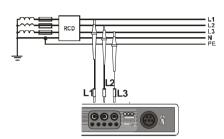


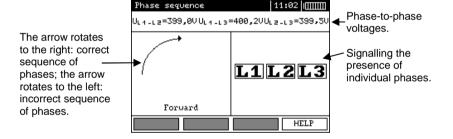


Set the rotary switch of function selection at <sup>1</sup>/<sub>2</sub> position.



Connect the meter to the installation according to the drawing.





# 4 Memory of measurement result data

MPI-520 meters are equipped with the memory that can store 50,000 single measurement results. The whole memory is divided into 10 memory banks each of them containing 99 memory cells. Thanks to dynamic memory allocation, each of the memory cells can contain different quantity of single measurement results, depending on the needs. Optimal use of the memory can be ensured in this way. Each measurement result can be stored in a memory cell marked with a selected number and in a selected memory bank. Thanks to this, the user of the meter can, at his/her option, assign memory cell numbers to individual measurement points and the memory bank numbers to individual objects as well as the user can perform measurements in any sequence and repeat them without losing other data.

Memory of measurement result data **is not deleted** when the meter is switched off. Thanks to this, the data can be later read or sent to a computer. Also, the number of a current memory cell or memory bank is not changed.

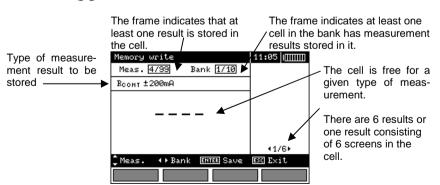
## Remarks:

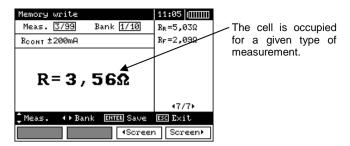
- Results of measurements performed for all measuring functions can be stored in one memory cell.
- When autoincrementing of memory cell number is deactivated, a single result (group of results) stored into the memory does not increase automatically the number of the current memory cell in order to enable storing in this memory cell successive measurement results concerning a given measurement point (object). If series of measurements are made for one function, autoincrementing of memory cell number can be set in MENU. Such autoincrementing takes place after each case of data storing in the memory (activation of autoincrementing point 2.1.5).
- Only the results of the measurements started by pressing **START** key button can be stored in the memory (except autozeroing in low-voltage measurement of resistance).
- Deletion of the memory is recommended after reading the data or before performing a new series of measurements that may be stored into the same memory cells as the previous ones.

# 4.1 Recording measurement result data in the memory



Press **ENTER** after completion of measurement.





Measurement (memory cell) is selected by means of ▲ and ▼ push-buttons; memory bank is selected by means of ▼ and ▶ push-buttons.

Storing of data in the memory is performed by means of **ENTER** push-button.

If you try to store data in an occupied memory cell, the following warning message will appear:

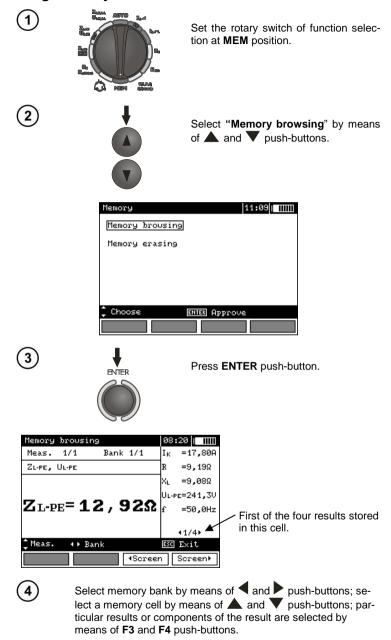


After selection of an option by means of ◀ and ▶ push-buttons, press ENTER push-button.

## Remarks:

- In case of RCD the above warning message will appear also when an attempt is made to store a result of specific measurement (or result component) that has been made at different preset  $I_{\Delta n}$  current or for a different preset type of RCD (standard / short-time delay / selective) than the measurements the results of which are already stored in this cell, despite the fact that the memory space designated for this result component may be free. When results of measurements made for a different type of RCD or a different  $I_{\Delta n}$  current are stored, the results concerning a given RCD that have been stored previously will be lost.
- Complete set of results (main result and supplementary results) for a given measuring function and preset measurement settings are stored in the memory.

# 4.2 Viewing memory data



The following table specifies the sequence of data storing for individual measurement results.

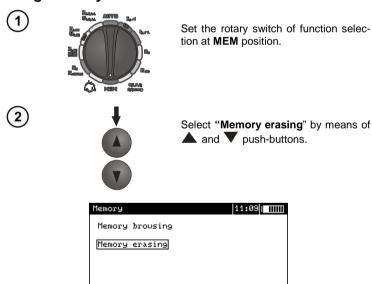
No.	Main result	Supplementary results
		I <sub>K</sub> or Z <sub>L-PE</sub> RCD
		R
1	$Z_{L-PE}$ RCD or $I_K$	X <sub>L</sub>
		U <sub>L-PE</sub>
		f
		U <sub>B</sub>
2	$t_A$ at $0.5I_{\Delta n}$ , sinusoidal current, positive and negative initial phase	R <sub>E</sub>
	are mind pridee	U <sub>L-N</sub>
	$t_A$ at $1I_{\Delta n}$ , sinusoidal current, positive and negative	
	initial phase	
3	t <sub>A</sub> at 2I <sub>Δn</sub> , sinusoidal current, positive and negative	
	initial phase	
	$t_A$ at $5I_{\Delta n},$ sinusoidal current, positive and negative initial phase	
4	I <sub>A</sub> , sinusoidal current, positive and negative initial	
4	phase	
5-7	as above for unidirectional pulsed current and	
ЕĖ	positive and negative polarization	
8-	as above for unidirectional pulsed current with di-	
10	rect current offset and positive and negative po- larization	
11-	as above for direct current and positive and nega-	
13	tive polarization	
		$I_K$ or $Z_{L-N}$ ( $Z_{L-L}$ )
		R
14	$Z_{L-N}$ ( $Z_{L-L}$ ) or $I_K$	X <sub>L</sub>
		U <sub>L-N</sub> (U <sub>L-L</sub> )
		1 - 7
		I <sub>K</sub> or Z <sub>L-PE</sub>
15	7 or ly	R
15	Z <sub>L-PE</sub> or I <sub>K</sub>	X <sub>L</sub>
		U <sub>L-PE</sub>
$\vdash$		<u>-</u>
16	R <sub>E</sub>	R <sub>H</sub>
.	<u>-</u>	δ
		U <sub>ISO</sub>
17	R <sub>ISO</sub>	[LIMIT I!]
		[NOISE !]
	or	-
	CABLE 3: R <sub>ISO</sub> (N-PE),	U <sub>ISO</sub> , [LIMIT I], [NOISE]
18	R <sub>ISO</sub> (L1-PE),	U <sub>ISO</sub> , [LIMIT I], [NOISE]
	R <sub>ISO</sub> (L1-N),	U <sub>ISO</sub> , [LIMIT I], [NOISE]
<u> </u>	or	U <sub>ISO</sub> , [LIMIT I], [NOISE]
19	CABLE 4: $R_{ISO}(L1-N)$ , $R_{ISO}(L2-N)$ ,	U <sub>ISO</sub> , [LIMIT I], [NOISE]
,,,	$R_{ISO}(L3-N),$	U <sub>ISO</sub> , [LIMIT I], [NOISE]
	CABLE 4: R <sub>ISO</sub> (L1-L2),	U <sub>ISO</sub> , [LIMIT I], [NOISE]
20	R <sub>ISO</sub> (L1-L3),	U <sub>ISO</sub> , [LIMIT I], [NOISE]
	R <sub>ISO</sub> (L2-L3),	U <sub>ISO</sub> , [LIMIT I], [NOISE]
or		

No.	Main result	Supplementary results
	CABLE 5: R <sub>ISO</sub> (N-PE),	U <sub>ISO</sub> , [LIMIT I], [NOISE]
21	R <sub>ISO</sub> (L1-PE),	U <sub>ISO</sub> , [LIMIT I], [NOISE]
	$R_{ISO}(L1-N)$ ,	U <sub>ISO</sub> , [LIMIT I], [NOISE]
	CABLE 5: R <sub>ISO</sub> (L2-N),	U <sub>ISO</sub> , [LIMIT I], [NOISE]
22	R <sub>ISO</sub> (L3-N),	U <sub>ISO</sub> , [LIMIT I], [NOISE]
	R <sub>ISO</sub> (L1-L2),	U <sub>ISO</sub> , [LIMIT I], [NOISE]
	CABLE 5: R <sub>ISO</sub> (L1-L3),	U <sub>ISO</sub> , [LIMIT I], [NOISE]
23	$R_{ISO}(L2-L3),$	U <sub>ISO</sub> , [LIMIT I], [NOISE]
	R <sub>ISO</sub> (L2-PE),	U <sub>ISO</sub> , [LIMIT I], [NOISE]
24	CABLE 5: R <sub>ISO</sub> (L3-PE),	U <sub>ISO</sub> , [LIMIT I], [NOISE]
		R <sub>F</sub>
25	R ±200 mA	R <sub>R</sub>
		[NOISE !]

# Remarks:

- While viewing the memory, empty measurements and memory banks are not accessible. "Measurement 1/20" signifies the first of the 20 measurements; measurements 21...99 are empty and inaccessible. The same principle applies to memory banks. If the memory is stored in a non-continuous manner, empty measurements and memory banks are omitted while the memory is being viewed.

## 4.3 Deleting memory data

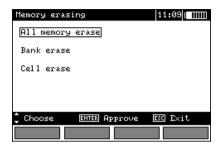


ENTER Approve





Press ENTER push-button.







Select deletion of the whole memory, a memory bank or a measurement by means of  $\triangle$  and  $\bigvee$  push-buttons.



Follow the instruction displayed by the meter.

## 5 Data transmission

## Remarks:

- Data transmission is not possible during the charging of accumulators.

# 5.1 Computer connection accessories

What is necessary in order to operate the meter with a computer is additional accessories, namely a USB cable and appropriate software. If the required accessories such have not been purchased along with the meter, then they are available from the manufacturer or an authorised distributor.

The accessories may be used in case of many devices manufactured by SONEL S.A. which are equipped with the USB interface.

Detailed information regarding software is available from the manufacturer or an authorised distributor.

# 5.2 Data transmission with USB joint

- 1. Set the rotational function selector at MEM.
- 2. Connect the cable to the USB port of the computer and the USB socket of the meter.
- 3. Start the programme.

## 5.3 Data transmission with OR-1 radio module

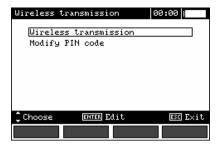
- 1. Connect OR-1 module to the USB socket of the PC.
- 2. Start data filing programme.
- 3. Select Wireless transmission in the main MENU of the meter



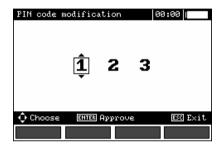
or set the function switch to MEM and press F1.



4. If a PIN code change is necessary, select Modify PIN code.



5. Set the required code with the cursors.



The same code must be entered in the computer programme. It is used for securing transmission.

6. To start transmission, select **Wireless transmission** in the MENU or press **F1** in the **MEM** position. The following messages will be displayed: **Connecting** and then **Connection active**. If it is impossible to establish connection the message **Wireless connection lost** will appear. Once the connection is established, follow the programme manual for data filing.

### Note:

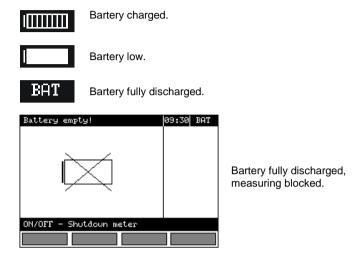


Standard pin for OR-1 is the "123". Settings in the meter according to section 2.2.

# 6 Power supply

# 6.1 Monitoring of the power supply voltage

The level of the charge of the batteries or accumulators is currently indicated by the symbol in the right upper corner of the display:



## Note:

- The displayed BAT symbol means insufficient power supply voltage and the need to charge the
  accumulators.
- Measurements realised with an insufficient meter power supply voltage are distorted with additional errors which are impossible to ascertain by the user and thus they cannot constitute a basis for a conclusion of correctness of the tested earthing system.

# 6.2 Replacement of batteries (accumulators)

MPI-520 meter is powered by 4 batteries (LR14). It can be also powered by the manufacturer's accumulator package (SONEL NiMH).

Battery charger is installed inside the meter and cooperates only with the manufacturer's accumulator package. The charger is powered by external power supply adapter. It can be also powered from the car cigarette lighter socket. The accumulator package as well as the power supply adapter belong to additional accessories and can be purchase separately.

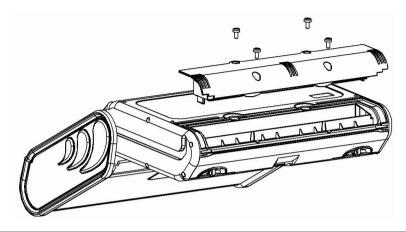
#### WARNING:

If the test leads are left in the sockets during replacement of the batteries or the package of accumulators, there is a risk of electric shock with a dangerous voltage.

In order to replace the package of accumulators it is necessary to do the following:

- Remove all the test leads from the sockets and turn the meter off.
- Remove the four screws of the accumulators/batteries compartment (in the lower part of the casing),

- Remove the compartment,
- Remove the compartment cover and remove the accumulators.
- Insert a new package of accumulators,
- Insert (snap) the compartment cover,
- Insert the compartment in the meter,
- Replace the four screws of the accumulators/batteries compartment.

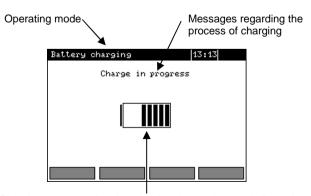


#### NOTE!

Do not use the meter when the accumulator compartment is removed or open or power it from other sources than those mentioned in the present manual.

# 6.3 Charging of accumulators

Charging commences once the power supply has been connected to the meter regardless of the fact whether the meter is on or off. During charging the screen looks as it is presented in the following illustration. The accumulators are charged in accordance with the algorithm of "quick charge" – this process permits to reduce the duration of charging to approximately four hours. The end of the process of charging is signalled by: **Charging finished**. In order to turn the device off, remove the power supply plug of the charger.



Charging progress, the changing interior section symbolizes charging

## Note:

- As a result of interferences in the network it is possible that the process of charging of accumulators will finish too fast. In the case too short a time of charging is detected it is necessary to remove the plug of the charger and start charging anew.

# Additional informations displayed by the meter

Message	Cause	Proceeding
Battery connection error!	Excessive voltage at the accumulator package during charging.	Check the contacts of the accumulator package. Should the problem persist, replace the package.
No battery!	No communication with the accumulator controller or batteries compartment put in.	Check the contacts of the accumulator package. Should the problem persist, replace the package. Put the accumulators compartment instead of batteries.
Battery temperature too low!	The ambient temperature is lower than 10°C	It is not possible to charge the accumulators correctly in such a temperature. Place the meter in a warm place and commence the charging mode anew.  The present message may be displayed also in the case of deep discharging of the accumulators. It is then recommended to try to turn the charger repeatedly.
Precharge error	A damaged or deeply discharged accumulator pack- age	The message is displayd for a while and then the precharge process begins again. If after several attempts the message: Battery temperature too high! is displayd, replace the package.

# 6.4 General principles regarding using Ni-MH accumulators

- If you do not use the device for a prolonged period of time, then it is recommended to remove the accumulators and store them separately.
- Store the accumulators in a dry, cool and well ventilated place and protect them from direct sunlight. The temperature of the environment in the case of prolonged storage should not exceed 30°aC. If the accumulators are stored for a long time in a high temperature, then the occurring chemical processes may reduce their lifetime.
- Accumulators NiMH resist normally 500-1000 charging cycles. The accumulators reach their maximum capacity after being formatted (2-3 charge and discharge cycles). The most important factor which influences the lifetime of an accumulator is the depth of discharge. The deeper the discharge of the accumulator, the shorter its lifetime.
- The memory effect is limited in the case of NiMH accumulator. These accumulators may be charged at any point with no serious consequences. However, it is recommended to discharge them completely every few cycles.

- During storage of Ni-MH accumulators they are discharged at the rate of approximately 30% per month. Keeping accumulators at high temperatures may accelerate this process even 100%. In order to prevent excessive discharge of accumulators, after which it would be necessary to format them, it is recommended to charge the accumulators from time to time (even if not in use).
- Modern fast chargers detect both too low and too high a temperature of accumulators and react to the situation adequately. Too low a temperature should prevent the start of the process of charging, which might damage the accumulator irreparably. An increase of the temperature of the accumulator is a signal to stop charging and is a typical phenomenon. However charging at a high temperature of the environment apart from reducing the lifetime causes an accelerated increase of the temperature of the accumulator, which will be not charged to its full capacity.
- Remember that in the case of quick charging accumulators are charged to approximately 80% of their capacity; better results may be obtained if the process of charging is continued: the charger goes then to the phase of charging with a low current and after next couple of hours the accumulators are charged to their full capacity.
- Do not charge or use accumulators in extreme temperatures. Extreme temperatures reduce the lifetime of batteries and accumulators. Avoid placing devices powered from accumulators in very hot environments. The nominal working temperature must be absolutely observed.

# 7 Cleaning and maintenance

#### NOTE!

Apply solely the maintenance methods specified by the manufacturer within the present manual.

The casing of the meter may be cleaned with a soft, damp cloth using all-purpose detergents. Do not use any solvents or cleaning agents which might scratch the casing (powders, pastes, etc.).

Clean the probe with water and dry it. Before the probe is stored for a prolonged period of time it is recommended to grease it with any machine lubricant.

The reels and test leads should be cleaned with water and detergents, and then dried.

The electronic system of the meter does not require maintenance.

# 8 Storage

In the case of storage of the device, the following recommendations must be observed:

- Disconnect all the test leads from the meter.
- Clean the meter and all its accessories thoroughly.
- · Wind the long test leads onto the reels.
- In the case the meter is to be stored for a prolonged period of time, the batteries must be removed from the device.
- In order to prevent a total discharge of the accumulators in the case of a prolonged storage, charge them from time to time.

# 9 Dismantling and utilisation

Worn-out electric and electronic equipment should be gathered selectively, i.e. it must not be placed with waste of another kind.

Worn-out electronic equipment should be sent to a collection point in accordance with the law of worn-out electronic and electronic equipment.

Before the equipment is sent to a collection point, do not dismantle any elements.

Observe the local regulations concerning disposal of packages, worn-out batteries and accumulators.

## 10 Technical data

## 10.1 Basic data

⇒ Abbreviation "w.m." used in the specification of basic uncertainty signifies standard measured value.

## Measurement of alternating voltages (True RMS)

Range	Resolution	Basic uncertainty
0.0299.9 V	0.1 V	±(2% w.m. + 6 digits)
300500 V	1 V	±(2% w.m. + 2 digits)

• Frequency range: 45...65 Hz

## Measurement of frequency

Range	Resolution	Basic uncertainty
45.065.0 Hz	0.1 Hz	±(0.1% w.m. + 1 digit)

Voltage range: 50...500 V

#### Measurement of current (True RMS)

Range	Resolution	Basic uncertainty
0.099.9 mA	0.1 mA	1/F0/ w = 1.2 digita)
100999 mA	1 mA	±(5% w.m. + 3 digits)
1.009.99 A	0.01 A	
10.099.9 A	0,1 A	±(5% w.m. + 5 digits)
100 400 A	1 A	

- Nominal network frequency f<sub>n</sub>: 50 Hz, 60 Hz
- \*) Error of clamp must be additionally taken into account

### Measurement of active power P, reactive power Q and apparent power S and cosp

Range [W], [VA], [var]	Resolution [W], [VA], [var]	Basic uncertainty (with regard to apparent power S)*)
0.099.9	0,1	±(7% w.m. + 3 digits)
100999	1	±(7 % w.m. + 3 digits)
1.009.99 k	0.01 k	
10,099,9 k	0.1 k	±(7% w.m. + 5 digits)
100 200 k	1 k	

- Voltage range: 0...500 V
- Current range: 0...400 A
- Nominal network frequency f<sub>n</sub>: 50 Hz, 60 Hz
- Number of phases of the circuit tested: 1
- Range of cosφ display: 0.00..1.00 (resolution 0.01)
- \*) U: 50...500 V, I: 10 mA...400 A

Error of clamp must be additionally taken into account

## Measurement of short circuit loop impedance Z<sub>L-PE</sub>, Z<sub>L-N</sub>, Z<sub>L-L</sub>

### Measurement of short circuit loop impedance Z<sub>S</sub>

Test range according to IEC 61557:

Test lead	Test range Z <sub>S</sub>
1.2 m	0.131999 Ω
5 m	0.171999 Ω
10 m	0.211999 Ω
20 m	0.291999 Ω
WS-03, WS-04	0.191999 Ω

#### Display range:

Display range	Resolution	Basic uncertainty
019.99 Ω	0.01 Ω	
20.0199.9 Ω	0.1 Ω	$\pm$ (5% w.m. + 3 digits)
2001999 Ω	1 Ω	

- Nominal working voltage U<sub>nL-N</sub>/ U<sub>nL-L</sub>: 110/190 V, 115/200 V, 127/220 V, 220/380 V, 230/400 V, 240/415 V
- Working range of voltage: 95...270 V (for Z<sub>L-PE</sub> and Z<sub>L-N</sub>) and 95...440 V (for Z<sub>L-L</sub>)
- Nominal network frequency f<sub>n</sub>: 50 Hz, 60 Hz
- Working range of frequency: 45...65 Hz
- Maximum test current (for 415 V): 41.5 A (10 ms)
- Control of correctness of PE terminal connection by means of a touch electrode

## Indications of short circuit loop resistance R<sub>S</sub> and short circuit loop reactance X<sub>S</sub>

Display range	Resolution	Basic uncertainty
$019.99~\Omega$	0.01 Ω	$\pm$ (5% + 5 digits) of Z <sub>S</sub> value

Calculated and displayed for a value of Z<sub>S</sub><20 Ω</li>

#### Indications of short-circuit current IK

Test ranges according to IEC 61557 can be calculated on the basis of test ranges for  $Z_{\mathbb{S}}$  and nominal voltages.

Display range	Resolution	Basic uncertainty
0.0551.999 A	0.001 A	
2.0019.99 A	0.01 A	
20.0199.9 A	0.1 A	Calculated on the basis of
2001999 A	1 A	error for fault loop
2.0019.99 kA	0.01 kA	
20.040.0 kA	0.1 kA	

## Measurement of short circuit loop impedance Z<sub>L-PE</sub> RCD (without triggering of RCD)

## Measurement of short circuit loop impedance Zs

Test range according to IEC 61557:  $0.50...1999~\Omega$  for 1.2 m, WS-03 and WS-04 leads and

 $0.51...1999~\Omega$  for 5 m. 10 m and 20 m leads

Display range	Resolution	Basic uncertainty
019.99 Ω	0.01 Ω	±(6% w.m. + 10 digits)
20.0199.9 Ω	0.1 Ω	L/G0/ w m . E digita)
2001999 Ω	1 Ω	±(6% w.m. + 5 digits)

- It does not cause triggering of RCD of  $I_{\Delta n} \ge 30 \text{ mA}$
- Nominal working voltage U<sub>n</sub>: 110 V, 115 V, 127 V, 220 V, 230 V, 240 V
- Working range of voltage: 95...270 V
- Nominal network frequency fn: 50 Hz, 60 Hz
- Working range of frequency: 45...65 Hz
- Control of correctness of PE terminal connection by means of a touch electrode

Indications of short circuit loop resistance R<sub>S</sub> and short circuit loop reactance X<sub>S</sub>

Display range	Resolution	Basic uncertainty
$019.99~\Omega$	0.01 Ω	$\pm$ (6% + 10 digits) of Z <sub>S</sub> value

Calculated and displayed for a value of Z<sub>S</sub><20 Ω</li>

#### Indications of short-circuit current lk

Test range according to IEC 61557 can be calculated on the basis of test ranges for Z<sub>S</sub> and nominal voltages.

Display range	Resolution	Basic uncertainty
0.0551.999 A	0.001 A	
2.0019.99 A	0.01 A	
20,0199.9 A	0.1 A	Calculated on the basis of
2001999 A	1 A	uncertainty for fault loop
2.0019.99 kA	0.01 kA	
20.040.0 kA	0.1 kA	

### Measurement of parameters of RCD

- Nominal working voltage U<sub>n</sub>: 110 V, 115 V, 127 V, 220 V, 230 V, 240 V
- Working range of voltage: 95...270 V
- Nominal network frequency fn: 50 Hz, 60 Hz
- Working range of frequency: 45...65 Hz

# RCD trigger and response time test $t_A$ (for $t_A$ mode).

Test range according to IEC 61557: 0 ms ... to the upper limit of displayed value

Type of RCD	Multiplica- tion factor setting	Test range	Resolution	Basic uncertainty
Standard and short-time delay	0.5 I <sub>∆n</sub>	0300 ms		
	1 I <sub>∆n</sub>	0500 1115		± 2% w.m. ±2 digits <sup>1)</sup>
	2 I <sub>∆n</sub>	0150 ms	1 ms	
	5 I <sub>∆n</sub>	040 ms		
	0.5 I <sub>∆n</sub>	0500 ms		
Selective	1 I <sub>∆n</sub>	0500 1115		
	2 I <sub>∆n</sub>	0200 ms		
	5 I <sub>∆n</sub>	0150 ms	]	

for  $I_{\Delta n} = 10$  mA and 0,5  $I_{\Delta n}$  uncertainty is  $\pm$  2% w.m.  $\pm$ 3 digits

Accuracy of differential current setting:

for $1^*I_{\Delta n}$ , $2^*I_{\Delta n}$ and $5^*I_{\Delta n}$	08%
for 0,5*I <sub>An</sub> –	-80%

## Effective value of forced leakage current at measurement of RCD disconnection time

	Multiplication factor setting							
l∆n	0.5				•	1		
	$\geq$	5	<u>\\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \</u>		>	5	<u>\\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \</u>	===
10	5	3,5	3,5	5	10	20	20	20
30	15	10,5	10,5	15	30	42	42	60
100	50	35	35	50	100	140	140	200
300	150	105	105	150	300	420	420	600
500	250	175	175		500	700	700	1000*
1000	500	_	_		1000	_	_	_

	Multiplication factor setting							
l <sub>Δn</sub>		2			5			
	$\geq$	5	<u> </u>		>	5	<u> </u>	===
10	20	40	40	40	50	100	100	100
30	60	84	84	120	150	210	210	300
100	200	280	280	400	500	700	700	1000*
300	600	840	840	_	_	_	_	_
500	1000	_		_		_	_	
1000	_	_	_	_		_	_	

 $<sup>^*</sup>$  - does not apply to U<sub>n</sub> = 110 V, 115 V and 127 V

Measurement of resistance-to-earth RF

Selected nominal cur- rent of RCD	Test range	Resolution	Test current	Basic uncertainty
10 mA	0.01 kΩ5.00 kΩ	0.01 kΩ	4 mA	0+10% w.m. ±8 dig- its
30 mA	0.01 kΩ1.66 kΩ		12 mA	0+10% w.m. ±5 dig- its
100 mA	1 Ω500 Ω		40 mA	
300 mA	1 Ω166 Ω	1Ω	120 mA	0+5% w.m. ±5 dig-
500 mA	1 Ω100 Ω	122	200 mA	its
1000 mA	1 Ω50 Ω		400 mA	

Measurement of touch voltage  $U_B$  in relation to nominal differential current Test range according to IEC 61557: 10.0...99.9 V

•	secretary to 120 or 10011 released t								
	Test range	Resolution	Test current	Basic uncertainty					
	09.9 V	0.1 V	0.4 x I <sub>An</sub>	010% w.m. ± 5 dig- its					
	10.099.9 V	-	- 41	015% w.m.					

## Measurement of RCD disconnection current I<sub>A</sub> for sinusoidal differential current

Test range according to IEC 61557: (0,3...1,0)I<sub>Δn</sub>

Selected nomi- nal current of RCD	Test range	Resolution	Test current	Basic uncertainty
10 mA	3.310.0 mA	0.1 mA		
30 mA	9.030.0 mA	U. I IIIA	0.3 x I <sub>∆n</sub> 1.0 x I <sub>∆n</sub>	± 5 % I <sub>∆n</sub>
100 mA	33100 mA			
300 mA	90300 mA	1 mA		
500 mA	150500 mA	TIIIA		
1000 mA	3301000 mA			

- it is possible to start the measurement from the positive of the negative half of forced leakage current
- test current passage time ...... max. 3200 ms

# Measurement of RCD disconnection current $I_A$ for differential unidirectional pulsed current and unidirectional pulsed current with 6mA direct current offset

Test range according to IEC 61557:  $(0.35...1.4)I_{\Delta n}$  for  $I_{\Delta n} \ge 30$  mA and  $(0.35...2)I_{\Delta n}$  for  $I_{\Delta n} = 10$  mA

Selected nomi- nal current of RCD	Test range	Resolution	Test current	Basic uncertainty
10 mA	3.520.0 mA	0.1 mA	0.35 x I <sub>Δn</sub> 2.0 x I <sub>Δn</sub>	± 10 % Ι <sub>Δη</sub>
30 mA	10.542.0 mA			
100 mA	35140 mA		0.35 x I <sub>∆n</sub> 1.4 x	± 10 0/ I
300 mA	105420 mA	1 mA	$I_{\Delta n}$	± 10 % I <sub>∆n</sub>
500 mA	175700 mA			

- · measurement can be performed for positive or negative half-periods of forced leakage current

#### Measurement of RCD disconnection current IA for differential direct current

Test range according to IEC 61557: (0.2...2)I<sub>An</sub>

Selected nominal cur- rent of RCD	Test range	Resolution	Test current	Basic uncertainty
10 mA	2.020.0 mA	0.1 mA		± 10 % I∆n
30 mA	660 mA			
100 mA	20200 mA	1 mA	0.2 x I <sub>∆n</sub> 2.0 x I <sub>∆n</sub>	
300 mA	60600 mA	TIIIA		
500 mA	1001000 mA			

- measurement can be performed for positive or negative forced leakage current
- test current passage time ...... max. 5040 ms

## Measurement of resistance-to-earth R<sub>F</sub>

Test range according to IEC 61557-5: 0,5  $\Omega$ ...1,99 k $\Omega$  for test voltage of 50 V and 0,56  $\Omega$ ...1,99 k $\Omega$  for test voltage of 25 V

Range	Resolution	Basic uncertainty
0.009.99 Ω	0.01 Ω	±(2% w.m. + 4 digits)
10.099.9 Ω	0.1 Ω	
100999 Ω	1 Ω	±(2% w.m. + 3 digits)
1.001.99 kΩ	0.01 kΩ	

- test voltage: 25 V or 50 V rms
- test current: 20 mA, sinusoidal rms 125 Hz (for f<sub>n</sub>=50 Hz) and 150 Hz (for f<sub>n</sub>=60 Hz)
- blocking of measurement at interference voltage of U<sub>N</sub>>24 V
- maximum measured voltage of interferences U<sub>Nmax</sub>=100 V
- maximum resistance of auxiliary earth electrodes: 50 kΩ

## Measurement of resistance of auxiliary earth electrodes RH, RS

Display range	Resolution	Basic uncertainty
000999 Ω	1 Ω	
1.009.99 kΩ	0.01 kΩ	$\pm (5\% (R_S + R_E + R_H) + 3 \text{ digits})$
10.050.0 kΩ	0.1 kΩ	

#### Measurement of interference voltages

Internal resistance: about 100 kΩ

Range	Resolution	Basic uncertainty
0100 V	1 V	±(2% w.m. + 3 digits)

#### Low-voltage measurement of continuity of circuit and resistance

# Measurement of continuity of protective conductors and equipotential bondings with ±200 mA current

Test range according to IEC 61557-4: 0,12...400  $\Omega$ 

Range	Resolution	Basic uncertainty
$0.0019.99~\Omega$	0.01 Ω	
20.0199.9 Ω	0.1 Ω	±(2% w.m. + 3 digits)
200400 Ω	1 Ω	

- Voltage at open terminals: 4...9 V
- Output current at R<2 Ω: min. 200 mA (I<sub>SC</sub>: 200..250 mA)
- · Compensation of test leads resistance
- Measurements for both current polarizations

#### Measurement of resistance with low current

Range	Resolution	Basic uncertainty
0.0199.9 Ω	0.1 Ω	±/29/ w m + 2 digita)
2001999 Ω	1 Ω	±(3% w.m. + 3 digits)

- Voltage at open terminals: 4...9 V
- Output current < 8 mA</li>
- Audio signal for resistance being measured < 30 Ω±50%</li>
- Compensation of test leads resistance

## Measurement of insulation resistance

Test range according to IEC 61557-2 for  $U_N$  = 50 V: 50 k $\Omega$ ...250 M $\Omega$ 

Display range for $U_N = 50 \text{ V}$	Resolution	Basic uncertainty
01999 kΩ	1 kΩ	
2.0019.99 MΩ	0.01 MΩ	± (3 % w.m. + 8 digits),
20.0199.9 MΩ	0.1 ΜΩ	[± (5 % w.m. + 8 digits)] *
200250 MΩ	1 ΜΩ	

<sup>\* -</sup> for WS-03 and WS-04 leads

Test range according to IEC 61557-2 for  $U_N$  = 100 V: 100 k $\Omega$ ...500 M $\Omega$ 

Display range for U <sub>N</sub> = 100 V	Resolution	Basic uncertainty
01999 kΩ	1 kΩ	
2.0019.99 MΩ	0.01 MΩ	± (3 % w.m. + 8 digits)
20.0199.9 MΩ	0.1 MΩ	[± (5 % w.m. + 8 digits)] *
200500 MΩ	1 ΜΩ	

<sup>\* -</sup> for WS-03 and WS-04 leads

Test range according to IEC 61557-2 for  $U_N$  = 250 V: 250 k $\Omega$ ...999 M $\Omega$ 

Display range for U <sub>N</sub> = 250 V	Resolution	Basic uncertainty
01999 kΩ	1 kΩ	
2.0019.99 MΩ	0,01 MΩ	± (3 % w.m. + 8 digits)
20.0199.9 MΩ	0,1 ΜΩ	[± (5 % w.m. + 8 digits)] *
200999 MΩ	1 ΜΩ	

<sup>\* -</sup> for WS-03 and WS-04 leads

Test range according to IEC 61557-2 for  $U_N = 500 \text{ V}$ :  $500 \text{ k}\Omega...2.00 \text{ G}\Omega$ 

Display range for U <sub>N</sub> = 500 V	Resolution	Basic uncertainty
01999 kΩ	1 kΩ	
2.0019.99 MΩ	0.01 MΩ	± (3 % w.m. + 8 digits)
20.0199.9 MΩ	0.1 ΜΩ	[± (5 % w.m. + 8 digits)] *
200999 MΩ	1 ΜΩ	
1.002.00 GΩ	0.01 GΩ	± (4 % w.m. + 6 digits) [± (6 % w.m. + 6 digits)] *

<sup>\* -</sup> for WS-03 and WS-04 leads

Test range according to IEC 61557-2 for  $U_N = 1000 \text{ V}$ :  $1000 \text{ k}\Omega...3,00 \text{ G}\Omega$ 

Display range for U <sub>N</sub> = 1000 V	Resolution	Basic uncertainty
01999 kΩ	1 kΩ	
2.0019.99 MΩ	0.01 MΩ	± (3 % w.m. + 8 digits)
20.0199.9 MΩ	0.1 ΜΩ	± (3 % w.m. + 6 digits)
200999 MΩ	1 ΜΩ	
1.003.00 GΩ	0.01 GΩ	± (4 % w.m. + 6 digits)

- Test voltages: 50 V, 100 V, 250 V, 500 V and 1000 V
- Accuracy of generated voltage (Robc [Ω] ≥ 1000\*U<sub>N</sub> [V]): -0+10% from the set value
- Detection of a dangerous voltage before commencing a measurement
- Discharging the object tested
- Measurement of insulation resistance with the use of UNI-Schuko plug (WS-03, WS-04) between all three terminals (U<sub>N</sub>=1000 V is not available)
- Insulation resistance measurement for multi-wire cables (max. 5) using an optional external adapter
- Measurement of voltage on terminals +R<sub>ISO</sub>, -R<sub>ISO</sub> within the range of: 0..440 V
- Test current < 2 mA</li>

#### Remark:

With regard to measurements conducted with the use of WS-03 and WS-04 leads, if at least one out of three measurements has ended with current limitation (LIMIT symbol is displayed), the results of remaining measurements may be burdened with additional uncertainty.

#### Phase sequence

- Phase sequence indicator: correct, incorrect
- Mains voltage range U<sub>L-L</sub>: 95...500 V (45...65 Hz)
- Display of phase-to-phase voltages

#### Other technical data

a)	type of insulation	double, EN 61010-1 and IEC 61557 compliant
b)	metrological category	IV 300V (III 600V), EN 61010-1 compliant
c)	degree of housing protection acc. to EN 60529	IP54
d)	power supply of the meter	
	alkaline batteries 4x1,5 V LR14 (C) or a	ccumulator package SONEL NiMH 4,8 V 4,2 Ah
e)	dimensions	288 x 223 x 75 mm
f)	weight of the meter	about 2.2 kg

## 10.2 Additional data

Data on additional uncertainties are useful mainly when the meter is used in non-standard conditions and for metrological laboratories for the purpose of calibration.

# 10.2.1 Additional uncertainties according to IEC 61557-2 (R<sub>ISO</sub>)

Significant parameter	Designation	Additional uncertainty
Position	E <sub>1</sub>	0%
Supply voltage	E <sub>2</sub>	0% (BAT is not lit)
Temperature 035℃	E 3	2%

# 10.2.2 Additional uncertainties according to IEC 61557-3 (Z)

Significant parameter	Designation	Additional uncertainty
Position	E <sub>1</sub>	0%
Supply voltage	E <sub>2</sub>	0% (BAT is not lit)
Temperature 035℃	E <sub>3</sub>	1,2 m lead – 0Ω 5 m lead – 0.011Ω 10 m lead – 0.019Ω 20 m lead – 0.035Ω WS-03, WS-04 lead – 0.015Ω
Phase angle 030℃ at the bottom of test range	E <sub>6.2</sub>	0.6%
Frequency 99%101%	E <sub>7</sub>	0%
Network voltage 85%110%	E <sub>8</sub>	0%
Harmonic	E <sub>9</sub>	0%
DC component	E <sub>10</sub>	0%

# 10.2.3 Additional uncertainties according to IEC 61557-4 (R ±200 mA)

Significant parameter	Designation	Additional uncertainty
Position	E <sub>1</sub>	0%
Supply voltage	E <sub>2</sub>	0.5% ( <b>BAT</b> is not lit)
Temperature 035℃	E 3	1.5%

# 10.2.4 Additional uncertainties according to IEC 61557-5 (R<sub>E</sub>)

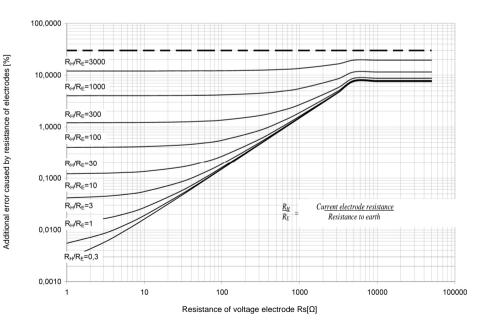
Significant parameter	Designation	Additional uncertainty
Position	E <sub>1</sub>	0%
Supply voltage	E <sub>2</sub>	0% (BAT is not lit)
Temperature 035℃	E <sub>3</sub>	±0.25 digit/℃ for 50 V ±0.33 digit/℃ for 25 V
Serial interference voltage	E <sub>4</sub>	1%, generally according to the be- low formulas
Resistance of electrodes	E <sub>5</sub>	2% generally according to the below formulas and the diagram
Frequency 99%101%	E <sub>7</sub>	0%
Network voltage 85%110%	E <sub>8</sub>	0%

Additional uncertainty caused by serial interference voltage

R <sub>E</sub>	Additional uncertainty [Ω]
0.009.99 Ω	$\pm ((0.01R_E + 0.012)U_Z + 0.003 U_Z^2)$
10.099.9 Ω	$\pm((0.001R_E + 0.05)U_Z + 0.001 U_Z^2)$
100 Ω1.99 kΩ	$\pm ((0.001R_E + 0.5)U_Z + 0.001 U_Z^2)$

Additional uncertainty caused by resistance of electrodes:

$\delta_{dod} = \pm \left( \frac{R_S}{100000 + R_S} \cdot 150 + \frac{R_H \cdot 0,0004}{R_E} + 1,5 \cdot 10^{-8} \cdot R_H^2 \right)  [\%]$	$R_S < 5~k\Omega$
$\delta_{dod} = \pm \left(7.5 + \frac{R_H \cdot 0.004}{R_E} + 1.5 \cdot 10^{-8} \cdot R_H^2\right)  [\%]$	$R_S \! \geq 5 \; k\Omega$



# 10.2.5 Additional uncertainties according to IEC 61557-6 (RCD)

 $I_A$ ,  $t_A$ ,  $U_B$ 

Significant parameter	Designation	Additional uncertainty
Position	E <sub>1</sub>	0%
Supply voltage	E <sub>2</sub>	0% (BAT is not lit)
Temperature 035℃	E 3	0%
Resistance of electrodes	E <sub>5</sub>	0%
Network voltage 85%110%	E <sub>8</sub>	0%

# 11 Equipment

## 11.1 Standard Equipment

Standard set of equipment supplied by the manufacturer includes:

- MPI-520 meter WMPLMPI520
- set of test leads:
  - Uni-Schuko lead with actuation of measurement for insulation resistance testing (cat. III 300 V) WS-03 WAADAWS03
  - 1.2 m, cat III 1000V test leads with banana plugs 3 leads (yellow WAPRZ1X2YEBB, red WAPRZ1X2REBB and blue WAPRZ1X2BUBB)
  - 15 m-long test leads on reels (WAPRZ015BUBBSZ blue) and 30 m-long test lead (WAPRZ030REBBSZ red)
  - USB interface cable WAPRZUSB
- accessories
  - cat. III 1000 V crocodile clip 2 clips (yellow K02 WAKROYE20K02 and red WAKRORE20K02)
  - cat. III 1000 V test prod with banana socket 3 test prods (yellow WASONYEOGB1, red WASONREOGB1 and blue WASONBUOGB1)
  - earth contact test probe (rod) 30 cm 2 probes WASONG30
- carrying case for the meters and accessories WAFUTL1
- hanging straps for the meter (long 1.5 m and short 30 cm) WAPOZSZEKPL
- operating manual
- calibration certificate
- 4 batteries 1.5 V LR14

## 11.2 Optional Equipment

Additionally, the following items that are not included in the scope of standard equipment can be purchased from the manufacturer or the distributors:

- · red test leads with banana plugs:
  - 5 m-long- WAPRZ005REBB
  - 10 m-long WAPRZ010REBB
  - 20 m-long WAPRZ020REBB
- test lead with angle plug (without triggering) (cat. III 300V) WS-04 WAADAWS04
- adapter Auto ISO-1000c cat. III 300V WAADAAISO10C
- triple phase socket adapter AGT-16P WAADAAGT16P
- triple phase socket adapter AGT-32P WAADAAGT32P
- triple phase socket adapter AGT-63P WAADAAGT63P
- RCD testing adapter TWR-1J WAADATWR1J
- earth contact test probe (rod) (80 cm) WASONG80
   cramp WAZACIMA1
- clamp C-3 WACEGC3OKR
- software for creating measurement protocols "SONEL Pomiary Elektryczne" (SONEL Electrical measurements) WAPROSONPE4
- software for creating drawings, electrical installation diagrams "SONEL PE Schematic" WAPROSCHEM
- software for creating measurement calculations "SONEL PE Kalkulacje" (SONEL Calculations) WAPROKALK

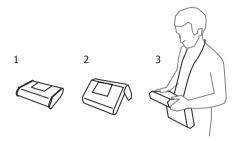
#### Note

The software is supported by the following systems: Windows XP (Service Pack 2), Windows Vista, Windows 7.

- accumulator package SONEL NiMH 4.8 V 4.2 Ah WAAKU07
- adapter for accumulator charging Z7 WAZASZ7
- adapter cable (230 V) WAPRZLAD230
- cable for charging the accumulator package from the car cigarette lighter socket WAPRZLAD12SAM
- calibration certificate

## 12 Positions of the meter's cover

The movable cover enables using the meter in various positions.



- 1 Cover as the bottom of the meter
- 2 Cover used as a support
- 3 Cover in the position that enables convenient use of the meter suspended on the neck by means of hanging straps

# 13 Manufacturer

The manufacturer of the device, which also provides guarantee and post-guarantee service is the following company:

#### SONEL S.A.

ul. Wokulskiego 11 58-100 Świdnica Poland tel. +48 74 858 38 60 fax +48 74 858 38 09

E-mail: <a href="mailto:export@sonel.pl">export@sonel.pl</a>
Web page: <a href="mailto:www.sonel.pl">www.sonel.pl</a>

#### Attention:

Service repairs must be realised solely by the manufacturer.



MPI-525 Multifunction Electrical Installations Meter



MPI-505 Multifunction Electrical Installations Meter

MPI-502 Multifunction Electrical Installations Meter



MRU-200
Earth Resistance and Resistivity Meter



271-271-

MIC-2510 Insulation Resistance Meter

MIC-2 Insulation Resistance Meter

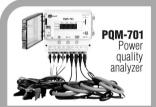




**KT-384** Thermal imager

MIC-30 Insulation Resistance Meter











PAT-805 Portable appliance tester

**CMM-40** Industrial multimeter





CMP-1006 Digital Clamp-on multimeter









**LKZ-700** Wire tracer

## WARNING AND GENERAL DATA DISPLAYED BY THE METER

#### WARNING!

The MPI-520 meter is designed for operation at rated phase voltages of 110V, 115V, 127V, 220V, 230V, and 240V as well as at phase-to-phase voltages of 190V, 200V, 220V, 380V, 400V, and 415V.

Any voltage that exceeds the admissible voltage must not be applied to any measuring terminals. Failure to observe this warning may result in damage to the device and cause danger to users.

L-N!	U <sub>L-N</sub> voltage is incompatible with measuring procedure.	
L-PE!	U <sub>L-PE</sub> voltage is incompatible with measuring procedure.	
N-PE!	U <sub>N-PE</sub> voltage exceeds the admissible level of 50V.	
Ą	Phase connected to N terminal instead of L terminal.	
<b>€</b> ===0!	Exceeded temperature.	
f!	Mains frequency exceeds the 45 65Hz range.	
Error during measure	Cannot display correct result.	
Loop circuit malfunction	Send meter to service centre.	
No U <sub>⊾</sub> ,!	No $U_{L-N}$ voltage prior to the main measurement.	
Aborted!	Measurement has been stopped with ESC key.	
U>500V! and continuous beep signal	Voltage on measuring terminals exceeds 500V prior to the measurement.	
U <sub>N</sub> >50V! and continuous beep signal	Voltage on measuring terminals exceeds 50V; measurement of $R_{\scriptscriptstyle E}$ is locked.	
U <sub>N</sub> !	Voltage on measuring terminals exceeds 24V but does not reach 50V; measurement of $\rm R_{\rm E}$ is locked.	
LIMIT!	Uncertainty of R <sub>E</sub> measurement from electrode resistance > 30%.	
`~_	Discontinuity in $R_{\scriptscriptstyle E}$ measuring circuit or probe resistance exceeds $60k\Omega$ .	
PE! and continuous beep signal	Voltage between touch electrode and PE exceeds the admissible U <sub>L</sub> threshold value.	
!	RCD failure if seen at the right-hand side of the result.	
A	Presence of measuring voltage on meter terminals at measurement of R <sub>iso</sub> .	
NOISE!	Excessive signal interferences. Measurement may be distorted by additional variance.	
LIMIT I!	Initiation of current constraints at measurements of R <sub>iso</sub> .	
<b>≯</b> ⊗₁	Unsuitable accessories connected to measuring socket (R <sub>iso</sub> ).	
<b>⊅</b> Dı	WS-03 or WS-04 wire connected to three-conductor measurements of R <sub>iso</sub> .	
(IIIIIII) I BAT	Condition of batteries or accumulators: Batteries or accumulators are charged Batteries or accumulators are discharged Batteries or accumulators are out of use	
BAT! (in the main field)	Batteries or accumulators are out of use. Install new batteries or charge the accumulators.	



# SONEL S.A.

Wokulskiego 11, St 58-100 Swidnica Poland

7

+48 74 85 83 860 +48 74 85 83 800 fax +48 74 85 83 808

http://www.sonel.pl e-mail: export@sonel.pl